

دکتر شهریار بهرامی - دکتر نادر مردانی



حقوق حاکم بر قراردادهای
اقتصادی و تجارتی بینالمللی
«خرید و فروش و انتقال صنایع و تکنولوژی»



حقوق حاکم

برقرار دادهای اقتصادی و تجاري بینالمللی «خرید و فروش و انتقال صنایع و تکنولوژی»

انعقاد یک قرارداد در مرحله اول نتیجه تفاهم و توافق بین طرفین قرارداد است ولی این مطلب باین مفهوم نیست که توافق مزبور دارای جنبه دائمی و همیشگی باشد و بین طرفین برای مدت قرارداد و یا دوره بعد از آن استمرا ریابد، بر عکس سوءتفاهم و اختلافات اغلب بعد از انعقاد قرارداد و در مرحله انجام تعهد و همچنین پس از آن حادث میگردد. قراردادها بطورکلی و بالاخص قراردادهای مهم اقتصادی و تجاري بینالمللی که اجرای تعهدات ناشی از آنها بعضاً چندین سال و حتی دهها سال بطول میانجامد و یا بهره برداری از موضوع قرارداد (مثل احداث صنایع و انتقال تکنولوژی) طرفین را در ارتباط مستمر نگه میدارد هر لحظه متضمن ایجاد اختلاف و یا تفاوت سلیقه در تفسیر متن و شرایط قرارداد و آثار تبعی آن میباشد مضارفاً باینکه یک قرارداد پایه و مهم بینالمللی در اکثر موارد موجود بسیاری از قراردادهای مقطعي و تبعی و انجام موضوع آنها میگردد، که این قراردادها هم به نوبه خود میتوانند زمینه اختلافات (بروز مشکلات) باشند.

اختلافات میتوانند ناشی از منابع متعدد و یا مربوط به موضوعات مختلف باشند، در واقع در برابر شرایط بیشمار محدود کننده^(۱)، شرایط و تعهدات مالی^(۲)، تضمینات^(۳) اوضاع و احوال غیرقابل پیش‌بینی، موارد فرس‌ماژور... اصطکاک منافع و اختلاف بین طرفین قرارداد میتواند بوجود آید. روابط قراردادی بین المللی بویژه روابط مربوط به انتقال صنایع و تکنولوژی، قراردادهای همکاری صنعتی و پایه‌ای و قراردادهای مربوط به رشد و توسعه، زمینه مساعدی برای بروز اختلافات میباشند، هرچند که یک قرارداد بنحوی مطلوب تنظیم شده و موارد لازم در ارتباط با حقوق و تکالیف طرفین و شرایط و تعهدات قراردادی جزء به جزء مشخص گردند، مع الوصف قرارداد بالقوه میتواند موجد اختلاف باشد. «هرگز بوجود نیامدن اختلاف» همانطوریکه J.M. DELEUZE میگوید فقط یک آرزوست^(۴). قرارداد عمل حقوقی ایجاد شده بوسیله اشخاص است بنابراین میتواند کامل نبوده متضمن نقص باشد. البته قراردادیکه بر مبنای مطالعات عمیق و مذکرات و تحقیقات غنی قبل از انعقاد، توسط اشخاص صلاحیتدار تنظیم شده باشد، میتواند بطور قطع موجبات تقلیل زمینه‌های اختلاف را فراهم نماید بدون اینکه بتواند کاملاً این زمینه‌ها را از بین ببرد، تمام حالات قابل پیش‌بینی نبوده موارد فرس‌ماژور و تغییر احتمالی شرایط و اوضاع و احوال بسیارند بفرض اینکه قراردادی بطور کامل و بدون عیب و نقص هم تنظیم شده باشد و همه شرایط و اوضاع و احوال را پیش‌بینی نماید، مع الوصف بخودی خود دارای مبنای حقوقی نیست و نمیتواند موجد تکلیف گردد. بعارت دیگر اگر قرارداد تحت حاکمیت یک قانون، یک سیستم حقوقی مشخص قرار نگیرد که بآن اعتبار بخشیده و آنرا لازم‌الاطاعه نماید آن قرارداد فاقد مبنای حقوقی است یعنی وجود ندارد. تعریف قرارداد همیشه در یک قانون و بوسیله مقتنی بیان میگردد. بعنوان مثال حسب ماده ۱۱۰۱ ق.م. فرانسه، قرارداد عبارتست از «تواافقی که بوسیله آن یک یا چند شخص در برابر

1 . Les clauses restrictives .

2 . Les conditions et les obligations financières .

3 . Les garanties .

4 . J.M. DELEUZE . les contrats de transfert de processus technologique Ed . Masson , 1976 . p. 115 .

یک یا چند شخص دیگر متعهد به تسلیم، انجام یا عدم انجام چیزی میگردند»^(۱) و طبق ماده ۱۸۳ ق.م ایران قرارداد عبارتست از اینکه «یک یا چند نفر در مقابل یک یا چند نفر دیگر تعهد بر امری نمایند و مورد قبول آنها باشد».

بدین ترتیب قرارداد همیشه دارای مبنای و اساس قانونی است و نظم حقوقی بر آن حاکم است . بدیهی است که اراده متعاقدين لازم است اما این ضرورت (توافق اراده) که بوسیله تعریف حقوقی قرارداد موضوعیت میباشد بخودی خود به تنهائی برای مشروعتی بخشیدن و اعطای مبنای حقوقی به قرارداد کافی نیست بلکه یک قرارداد همیشه مبنای حقوقی خود را در بسمیت شناخته شدن آن قرارداد بوسیله یک قانون میباشد، قرارداد ماهیتاً تحت سلطه یک قانون قرارداد همانطوریکه J. GHESTIN میگوید: «تعهد همیشه از یک قانون تولد میباشد»^(۲)) obligation nait toujours de la loi) . بنابراین همیشه لازم است یک نظم حقوقی موجود باشد که در محدوده آن اراده طرفین موجود قراردادی با اعتبار حقوقی و الزام آور گردد. مشخص شدن حقوق حاکم بر قرارداد بین المللی مهمترین اثرش نه تنها اینست که به قرارداد اعتبار حقوقی میبخشد و آنرا مشروع میسازد بلکه از اسباب اساسی، پیدا کردن راه حل برای حل اختلافات میباشد آنچه که بوسیله خود قرارداد حل اختلاف مقدور نیست اصول و قواعد حقوق حاکم و مقررات آن مورد استفاده قاضی یا داور قرار میگیرد. مشخصه الزام آور بودن قرارداد ضرورت دستیابی به وسائل حل اختلاف را ایجاب مینماید، بنابراین لازم است که قانون حاکم بر قرارداد معین باشد همچنانکه لازم است سراجع قضائی و داوری صالح برای حل اختلافات در قرارداد تعریف گردد. به عبارت دیگر تشخیص صلاحیت قانونی و قضائی از ضروریات مهم در انعقاد قراردادهای بین المللی است.

حقوق قابل اعمال در قراردادهای بین المللی

قراردادهای منعقده در یک کشور بین اتباع همان کشور ناگزیر تابع و وابسته

1 . L'article 1101 code civil français : le contrat est défini comme une convention par laquelle une ou plusieurs personnes [s]obligent envers une ou plusieurs autres à donner, à faire ou ne pas faire quelque chose .

2 . Jacques Ghustin - traite de droit civil, les obligations - le contrat , L.G.D.J.1980 .

به نظم حقوقی داخلی هستند که همان قوانین و مقررات موضوعه آن کشور میباشند، بنابراین در چنین مواردی مسئله حقوق قابل اعمال مطرح نیست. به همین ترتیب است برای قراردادهای منعقده بین اتباع کشورهای مختلف که منجر به تشکیل شرکت دارای شخصیت حقوقی میگردد شرکت وابسته به رژیم حقوقی اشخاص حقوقی و قراردادی که موجود آن شرکت میشود معمولاً وابسته به حقوق داخلی کشور محل اقامت شرکت میباشد.

یکمورد دیگر از قراردادها هم از بحث ما خارج است و آن مورد قراردادهای منعقده بین شرکتهای حقوقی عمومی و یا دیگر اشخاص حقوقی حقوق عمومی میباشد طرفین قرارداد اشخاص حقوقی حقوق عمومی بوده و قراردادهای منعقده بین آنها تابع حقوق بین الملل عمومی میباشد.

بنابراین مسئله حقوق قابل اعمال در مورد قراردادهای بین المللی منعقده بین اتباع کشورهای مختلف در صورتیکه منجر به تشکیل شرکت نشوند مطرح است . مسئله حقوق قابل اعمال برای این نوع قراردادها مسئله پیچیده‌ای است که موضوع بسیاری از مجادلات و تعارض عقاید بین نویسنده‌گان میباشد، بویژه کشورهای مختلف که در سطوح متفاوت رشد اقتصادی و صنعتی قرار دارند دارای نظرات مغایر در این زمینه میباشند.

تعیین حقوق حاکم بخصوص در آنجه که به آثار و نتایج عملی و منافع ناشی از قرارداد مربوط میشود حائز اهمیت فراوان است، با انتخاب این یا آن قانون، این یا آن رژیم حقوقی، چه ساسکه منفعتی از منافع و یا تمامی منافع قرارداد و آثار آن بکلی دستخوش تحول گردد ، بنحوی که مثلاً در دعواهای با انتخاب قانونی یکی از طرفین قرارداد و با انتخاب قانون دیگر طرف دیگر حاکم گردد. اثرشطبی از شرایط قرارداد بر حسب انتخاب قانون حاکم بیتواند کاملاً متفاوت باشد بعنوان مثال حقوق فرانسه برخلاف حقوق الجزایر مسئله تطابق L'adaptation قراردادها با شرایط بعدی را نمیشناسد، یک قرارداد منعقده بین الجزایر و فرانسه بر حسب اینکه قانون حاکم برآن، قانون الجزایر یا فرانسه باشد با تغییر شرایط، مشمول بازنگری یا عدم بازنگری در قرارداد میگردد. بدین توضیح که اگر قراردادهای فروش گاز الجزایر به فرانسه قیمت گاز تابع قیمت نفت قرار گیرد در صورتیکه قیمت نفت کاهش پیدا کند قیمت گاز در قرارداد تابع قانون فرانسه ثابت خواهد

ماند، اما در قرارداد تابع قانون الجزایر قیمت گازکا هش پیدا خواهد نمود و خریدار فرانسوی بمیزان مابه التفاوت قیمت از فروشنده الجزایری طلبکار خواهد شد، که این مابه التفاوت میتواند ارقام قابل توجهی را تشکیل دهد و به میلیونها و حتی به میلیارد ها دلار بالغ گردد. بدین ترتیب اهمیت فوق العاده حقوق قابل اعمال در قراردادهای بین المللی روش میگردد. اما همانطوریکه PH. KHAN میگوید «بخوبی مشخص نیست که یک حقوق ملی در جهت منافع کدامیک از طرفین عمل خواهد کرد» نامبرده در توضیع نظر خود به یک رأی دادگاه در خصوص یک قرارداد منعقده بین فرانسه و تایلند اشاره مینماید که در چریان اختلاف ناشی از آن طرف فرانسوی سعی در اجرای قانون تایلند بر یک قرارداد «کلید در دست» « cle en main » دارد درحالیکه طرف تایلندی بالعکس صلاحیت قانون فرانسه را مورد تأکید قرار میدهد، بدین توضیع که مدت مرور زمان (Prescription) در قانون تایلند بمراتب کمتر از مدت مرور زمان در قانون فرانسه میباشد بنابراین اگر قرارداد تحت حاکمیت حقوق فرانسه قرار بگیرد مسئولیت طرف فرانسوی مدت زیادتری نسبت به حالتیکه قرار داد تحت حاکمیت حقوق تایلند قرار گیرد استمرار میابد^(۱).

اهمیت مسئله حقوق حاکم بر قراردادها هرگز مورد شک و تردید نمیباشد، همه بر آن متفق القولند بر عکس مسئله «کدام حقوق را باید انتخاب کرد»، «چگونه و بروطبق چه قواعدی آنرا باید انتخاب کرد»، «اختلافات ناشی از قراردادها چگونه باید حل و فصل گردنده» و غیره، موضوع بحث و اختلاف نظرهای بسیار بین صاحبنظران و همچنین بین کشورهای صنعتی و کشورهای در حال رشد گردیده است. این اختلاف نظرها چه در سطح عقاید علمای حقوق و چه در سطح رویه های قضائی داخلی و بین المللی و چه از نقطه نظر گروههای مختلف کشورها در «کنفرانس سازمان ملل متحد برای تجارت و توسعه» (C.N.U.C.E.D) ^(۲) کامل مشهود است^(۳).

1 . PH.KHAN in entreprise et transfert de technologie Economica . 1978 .p.112.

2 . Conferance de nationsunies pour le commerce et le developpement .

۳ - مراجعة شود به سری اسناد (C.N. U.C.E.D) تحت رفانس TD code TOT بویژه از

بعد . ۱۹۸۰

«کد راهنمای برای انتقال بین المللی تکنولوژی»^(۱) هنوز مورد توافق و تصویب نمایندگان دولتها در(C.N.U. C. E.D) واقع نگردیده است و یکی از علل اصلی این امر عدم توافق کشورها در خصوص تعیین حقوق قابل اعمال بوده و میباشد که این موضوع یکی از موانع مهم تدوین یک حقوق جامع بین المللی حاکم بر قراردادها و روابط تجاری و تکنولوژیکی گردیده است. کشورهای در حال توسعه (P.V.D)^(۲) سعی در توجیه صلاحیت قوانین خود بعنوان حقوق حاکم بر قراردادهای بین المللی دارند و در این روند دلایل ایدئولوژیک و همچنین دلایل عملی ارائه میدهند آنها از «برداشت و تئوری واقع گرایانه Objectiviste» حمایت میکنند، میخواهند قبل از هر چیز از تضمین حاکمیت و قدرت عمومی خویش مطمئن گردند. در حالیکه کشورهای صنعتی بطرق دیگر من جمله اصل حاکمیت اراده طرفین قرارداد، آزادی انعقاد قرارداد، آزادی روابط اقتصادی و غیره... استدلال مینمایند و چنین است که مسئله حقوق حاکم علیرغم راه حلهای مختلف پیشنهاد شده و یا قابل تصور همچنان بصورت یک معطل در روابط قراردادی بین المللی مطرح است.

ذیلا پس از بیان مختصر در مورد راه حلهای ارائه شده بوسیله رویه های قضائی و دکترین (عقاید علمای حقوق) موجود، آخرین تحولات در زمینه حقوق حاکم را مورد مطالعه و بررسی قرار میدهیم.

الف - راه حلهای مبتنی بر رویه قضائی

الف - ۱ : قاعده حاکمیت اراده طرفین قرارداد:

قاعده حاکمیت اراده طرفین عبارتست از قراردادن قرارداد بین المللی تحت حاکمیت حقوق انتخاب شده حسب توافق طرفین قرارداد، Jean delacollete متخصص تجارت بین المللی میگوید: «قرارداد بین المللی از این امتیاز برخوردار است که میتواند تحت حاکمیت قانون منتخب بوسیله طرفین قرارداد براساس

1 . Le code de conduite pour le transfert international technologique .

2 . Pays envoie de developpement .

حاکمیت اراده که در سطح جهانی شناخته شده است قرار گیرد^(۱). این اصل اساساً ناشی از رویه قضائی بوده که مورد حمایت دکترین نیز قرار گرفته است.

بعلاوه بوسیله بعضی از مقررات بین المللی مورد تأثیر واقع شده است. چندین رأی دیوانعالی کشور فرانسه و دیگر کشورهای غربی در اینخصوص صادر گردیده^(۲) و «قانون متعددالشكل در خصوص فروش بین المللی» (L.U.V.I)^(۳) و همچنین کنوانسیون بین المللی در خصوص قانون حاکم بر تعهدات بین المللی قراردادی اضاء شده در شهر رم در سال ۱۹۸۰ مقرراتی در این زمینه وضع نموده‌اند. اما این اصل که به‌سادگی مورد قبول رویه قضائی بین المللی همچنین رویه قضائی داخلی بسیاری از کشورهای جهان قرار گرفته است دارای معیارهای مشخص انتخاب نیست بعلاوه یک برداشت قانون کننده و قابل قبول برای همه کشورها از حقوق قابل اجراء بدست نمیدهد. مدت‌هاست که نقش اصل حاکمیت اراده مورد سؤال قرار گرفته است. این اصل دیگر در روابط قراردادی داخلی و بالاخص در روابط قراردادی بین المللی (بوزیر روابط جهان صنعتی- جهان سومی) حائز اهمیت قابل توجه نمی‌باشد. Carbonier . G . Farjad . J . Ghestin و بسیاری دیگر از صاحبنظران حقوق معاصر با اعلام این نظریه که اصل حاکمیت اراده در حال اضمحلال است بر کاهش عمده نقش اصل حاکمیت اراده تأکید ورزیده‌اند^(۴) (Le Principe de L'autonomie de la Volonte est effectivement fort en declin).

این امر بخصوص در مورد قراردادی‌های بین المللی انتقال صنعت و تکنولوژی از

1 . Jean delacollete - les contrats de commerce internationaux 1988 Gestion 2000 1988 p . 98 .

2 . L'arrêt de la cour de paris 24.4.1940.S.42 - 2 - 29 - N . Niboyet . et l'arrêt de la chambre civile de la cour de cassation française, (civ 15 mai 1935 s . 1935 . 1 . 244) .

3 . La loi uniforme sur la vente internationale de 1964 .

4 . Jaque GHESTIN Traité de droit civil, les obligations - le contrat L.G.D.J.1980.P.32 ets ...et G.FARJAT le droit économique P.U.F.1971 themis.et Y.CARBONNIER, Flexible droit.Themis 1976 .

کشورهای صنعتی به کشورهای جهان سومی بیشتر مشهود است^(۱). در واقع دو برداشت سویز-کتیو و ابژ-کتیو در این خصوص در برابر یکدیگر قرار دارند^(۲) تئوری سویز-کتیویست مبتنی بر این اصل است که موضوع اراده صرفاً انتخاب حقوق حاکم بر قرارداد است انتخابی که همیشه معتبر و خدشه ناپذیر میباشد. تئوری ابژ-کتیویست با راصل حاکمیت اراده طرفین قرارداد، پیشنهاد مینماید که حقوق حاکم بر اساس منافع منظور شده در قرارداد تعیین گردد. گرچه آراء فوق الذکر بیشتر موید برداشت سویز-کتیو از موضوع میباشد مع الوصف آراء دیگری در راستای برداشت ابژ-کتیو از اصل حاکمیت اراده صادر گردیده است. بعنوان مثال رأی مورخ ۶ ژوئیه ۹۰۹، دیوانعالی کشور فرانسه^(۳) متمایل به تئوری ابژ-کتیویست صادر گردیده است و رأی مورخ ۲۹ اکتبر ۹۷۴، دیوان کشور مزبور با پذیرش معیار محل اجرا قرارداد برای انتخاب قانون حاکم، تئوری سویز-کتیویسم را عملاً رد مینماید.^(۴)

تناقض موجود در رویه‌های قضائی در مورد حقوق حاکم بر قراردادهای بین‌المللی به همین‌جا ختم نمیگردد بلکه آرائی وجود دارند که از این تناقضات فراتر رفته و در آن واحد هر دو تئوری را مورد تائید قرار میدهند.

الف ۱ - حاکمیت یک حقوق ملی

از حاکمیت یک حقوق ملی یعنی یک نظم حقوقی داخلی بعنوان نظریه‌ای که بیشترین امنیت قضائی ممکن را برای قراردادهای بین‌المللی دربر دارد نام برده میشود، راه حل کلاسیک وقتی که یک فاکتور فراماسی وجود دارد عبارت از تعیین یک حقوق ملی و اعمال حاکمیت آن بر قرارداد میباشد و این امر چیزی است که از آن بعنوان وابسته کردن قرارداد به حقوق یک کشور (Localisation)

- 1 . BAHRAMI - CHAHLIAR les contrats internationaux de transfert de - technologie vers les P.V.D 1984 these, université de nantes .
- 2 . MICHELLE - DIENER - Contrats internationaux de propriété industrielle litec 1986.
- 3 . DALLOZ - 1959 .7.8.
- 4 . Civ. 29 oct 1974 . clunet 1975 p . 314 n . four fchard / Rev . crit 1976 P . 91 - H . Batiffol .

که الهام بخش تئوری ابژکتیویست دایر بر انتخاب قانون حاکم براساس منافع منظورشده در قرارداد است نام برده میشود چنانکه Salem et Sanson میگویند: «هرقراردادین المللی الزاماً وابسته به یک حاکمیت است» برهمنین مبنا دیوان عالی کشور فرانسه در رأی معروف به «societe de messageries maritimess» اتخاذ تصمیم نموده است^(۱).

حاکمیت یک حقوق ملی در قراردادهای بین المللی بوسیله حقوق موضوعه اکثربت قریب به اتفاق کشورها پذیرفته شده است ولی اهمیت این نظریه بیشتر از جهت تأیید آن بوسیله دادگاههای بین المللی میباشد. دیوان دائمی دادگستری بین المللی در رأی سورخ ۱۲ ژوئیه ۱۹۲۹ خود چنین مقرر میدارد «هرقراردادی که در زمینه قراردادهای دولتها بعنوان موضوعات حقوق بین المللی نیست مبنای خود را در یک حقوق داخلی خواهد یافت»^(۲).

این راه حل مبتنی بر رویه قضائی از حمایت دکترین حقوقی نیز برخوردار است. J. Delacollete مینویسد «هرقراردادی الزاماً میباشد تحت حاکمیت یک حقوق ملی قرار گیرد که جنبه هائی را که در قرارداد ملحوظ گردیده تعریف نماید و یارا حل برای اختلافات ناشی از قرارداد را ارائه دهد»^(۳) و از نقطه نظر Salem et Sanson حاکمیت یک حقوق ملی برقراردادها نه تنها موجب اجتناب از توسل به زور بوسیله طرفین در حل اختلاف میگردد بلکه مهمترین و شاید تنها وسیله و فاکتور امنیت قضائی برای طرفین قرارداد میباشد^(۴).

هرچند که ارائه چنین نظراتی میتواند مفید بوده و در جهت حل مشکل مؤثر واقع گردد یا حداقل فرصتی را برای تعمق در موضوع فراهم سازد اما مشکل اساسی یعنی تعیین و تشخیص حقوق قابل اعمال در زمینه قراردادهای اقتصادی

1 . Salem et Sanson les contrats cle' enmain et les contrats produits en main p. 101 librairies techniques paris 1979 .

2 . C.P.J.I.Affaires des emprunts serbes et bresiliens . recueil seri - A n 20 - 21 P.41 et D . P 1930 .

2.45 . Note Decensiere Ferrandiere Clunet 1929 P.977 .

3 . J.delacollete - les contrats de commerce internationaux 1988 Gestion 2000 , 1988p.97.

4 . Salem et Sanson - les contrats cle 'enmain et les contrats produits en main p.102 .

بین المللی برجای خود باقیست. این قراردادها بنا بر تعریف از مرزهای ملی فراتر رفته و طرفین با ملیت‌های متفاوت را در ارتباط قرار میدهد پس قانون کشور متبع کدامیک از طرفین قرارداد باید حاکم باشد؟ این موضوع را برحسب اینکه قرارداد بین اشخاص خصوصی و یا اشخاص عمومی و خصوصی منعقد گردد بورد مطالعه و بررسی قرار میدهیم:

اول - هرگاه طرفین قرارداد اشخاص حقوق خصوصی باشند .

در این حالت مشکل حقوق حاکم کما کان بقوت خود باقیست و در این خصوص راه حل اساسی ارائه نگردیده است در حالیکه کشورهای صنعتی تأکید بر اجرای اصل حاکمیت اراده و آزادی طرفین قرارداد دارند کشورهای در حال رشد مدعی صلاحیت قوانین خویش بعنوان حقوق حاکم بر قراردادهای بین المللی میباشند، کشورهای اخیرالذکر دائماً مصر بر ادعای خویش بخصوص نزد سازمانهای بین-المللی صلاحیتدار میباشند برطبق پروژه آنها در (C.N.U.C.E.D) طرفین قرارداد مجبورند قوانین و مقررات اجباری این کشورها را محترم شمرده بدون اینکه متعاقدين بتوانند استثنائی براین اصل وارد کنند^(۱) دول در حال توسعه مصراوه تأکید دارند که «برتری و تفوق قانون کشور محل انجام تعهد» یک اصل خدشه-ناظر میباشد.^(۲) دلایل استنادی این کشورها بیشتر عوامل ابزاری و خصوص فاکتور محل اجرای قرارداد و نقش آن در نفع عمومی کشور میزبان میباشد. بنظر میرسد که در واقع قانون کشور میزبان دارای صلاحیت ذاتی برای اداره و حاکمیت عمل حقوقی (قراردادی) است^(۳) کشورهای درحال رشد سعی میکنند حتی المقدور قوانین خود را بر قراردادها با قید شرط حاکمیت حقوقشان اعمال نمایند. قوانین و مقررات کنترل کننده و شرایط انعقاد قراردادهای تصویب شده در سالهای اخیر

1 . TD , code , TOT, 51. 21 Oct 1987 P.5.

2 . TD, code, TOT, 52.5 aout 1988 .

3 . CF,remarque sur le droit applicable au contrat de développement par V. Ranouil in contrats internationaux et pays en développement 1989, sous la direction de Herve cassan p.40 .

در کشورهای جهان سوم در این راستا میباشند^(۱)، همچنین سعی بهینما بیند که داور با داوران راستقاعد کنند که بطبق قوانین کشور میزبان و محل انجام قرارداد داوری نمایند.

دوم - هرگاه طرفین قرارداد اشخاص حقوق عمومی و خصوصی باشد

در اینورد راه حلهاستفاوت و بعضًا متناقض پیشنهاد گردیده است.

از یک طرف حاکمیت حقوق ملی طرف موضوع حقوق عمومی قرارداد مورد تأکید قرار میگیرد «قانون طرف موضوع حقوق عمومی میباشد بر قانون طرف موضوع حقوق خصوصی مرجع باشد»^(۲) این نظریه بیشتر مبتنی بر تفسیری از یک رأی دیوان دائمی دادگستری بین المللی صادره در مورخ ۱۲ ژوئیه ۱۹۲۹ در خصوص emprunts serbe et bresilins این نظریه را مورد حمایت قرار میدهد زیرا در آن مواد طرف حقوق عمومی قراردادهای اقتصادی بین المللی میباشند، بالاخص در موارد پروژه‌ها و طرحهای سنگین که نیاز به سرمایه‌گذاری زیاد دارد. موفقیت این نظریه در روابط قراردادی بین المللی و به کرسی نشستن عملی آن بیشتر مرهون تلاش و همت والای مرحوم دکتر محمد مصدق بوده که با تبحر و شایستگی حقوقی و سیاسی «در پرونده مربوط به شرکت نفت ایران و انگلیس در سال ۱۹۵۱ تثبیت صلاحیت قانون ایران دفاع نمود»^(۳) که نتیجتاً در سالهای بعد از آن عمل راهنمای برگ ناشی از قراردادهای بین المللی گردیده است در حالت فقدان توافق صریح اراده طرفین قرارداد، صلاحیت قانون کشور محل اجراء قرارداد سفروض است. این نظریه نه تنها حمایت حقوقدانان جهان سوم در راه احقاق حقوق خود بخصوص در نه تنها آرائی متعدد در حقوق داخلی کشورها در این زمینه صادر گردیده است بلکه آرائی چند نیز بوسیله مراجع صالح قضائی بین المللی در این زمینه صادر گردیده،

1 . BAHRAMI - CHAHIAR - les contrats internationaux dett vers les pays en - voie de développement precice .

2 . V.Ranouil p.40 .

3 . J.F.Lavive l'affaire de L'anglo - Iranien oil Co clunet 1953 P.706 et.S.

مثال مشهوری که اغلب در سالهای اخیر از آن یاد میشود و بسیاری آنرا نتیجه نظریه دکتر محمد مصدق میدانند عبارتست از رأی صادره در پرونده آرامکو که بموجب آن «در حقوق بین الملل خصوصی مفروض است که دولت تعهدات خود ناشی از قرارداد منعقده با اشخاص حقوق خصوصی را طبیعتاً تحت حاکمیت قانون ملی خود قرار میدهد مگر اینکه خلاف آنرا به صراحت در قرارداد قید نموده باشد»^(۱) بعلاوه این نظریه بموجب چند کنوانسیون مورد توجه خاص قرار گرفته است «در فقدان توافق صریح بین طرفین قرارداد دادگاه قانون دولت طرف قرارداد را توأم با اصول حقوق بین الملل به منظور حل و فصل اختلافات ملاک عمل قرار خواهد داد . »^(۲)

اخیراً نیز رأی معروف به «Letco» طبق ماده ۴ کنوانسیون واشنگتن صادر گردیده است «قانون دولت طرف قرارداد بعنوان قانون صلاحیتدار در سرزمین آن دولت برسمیت شناخته میشود ضمن اینکه کنترل حقوق بین الملل نیز مطرح میباشد». از طرف دیگر این نظریه نیز مطرح است که حقوق ملی طرف خصوصی قرارداد باید اجرا شود. نظم حقوقی حاکم بر قراردادهای بین المللی باید حقوق کشور متبع طرف خصوصی قرارداد باشد که بعنوان طرف ضعیف قرارداد مفروض است «لازم است از عدم تعادل بین طرفین قرارداد (دولت از یکطرف و اشخاص خصوصی از طرف دیگر) پرهیز شود» دولت طرف قوی قرارداد بوده و نباید امتیازات قدرت عمومی خویش را در برابر طرف ضعیف اعمال نماید. این نظریه نیز بطور نسبی مورد حمایت دکترین و همچنین رویه های قضائی واقع گردیده است در فرانسه بعنوان مثال رویه قضائی در این خصوص موجود است.^(۳)

اما بنتظر ما چنین راه حلی متناسب با شرایط واقعی تجارت بین المللی بالاخص روابط تجاری و اقتصادی بین کشورهای صنعتی و کشورهای در حال رشد نمیباشد وقتی که طرف جهان سوی قرارداد دولت یا سایر اشخاص حقوق عمومی باشد و

1 . Revue critique de droit international prive 1963 ,P.272 et .S.et Battifol . la sentence la sentence Aramco et le droit international - prive revue critique .1964.P.647.ets .

2 . L'article 42 de la convention de washington instituant de C.I.R.D.I.

3 . Cour de cassation , requete de 19 fevrier 1929 DALLOZ 1929.1.73.

در مقابل شرکتهای بزرگ چندملیتی (F.M.N) (۱) که عوامل عمدۀ خرید و فروش و انتقال تکنولوژی از شمال به جنوب و احداث صنایع و کارخانجات در کشورهای جهان سوم میباشد قرار میگیرد بدیهی است که این شرکتها نه تنها طرف ضعیف قرارداد نبوده بلکه توانائی و موضع سلط آنها چه در برابر طرفهای خصوصی و چه در برابر دولتهای جهان سوم و یا شرکتهای دولتی طرف خود مورد تردید نمیباشد، تمکن کزا این شرکتهادر کشورهای صنعتی و موقعیت برتر (La Position dominante) آنها با بر بازارهای بین المللی نه تنها مورد تأیید متخصصین تجارت بین الملل وسازمانهای بین المللی است بلکه مورد انکار خود آنان نیز نمیباشد.

مجله افريقای جوان (Le dossier de jeune Afrique) برای مثال روشن میکند که چگونه شرکتهای چند ملیتی که اشخاص حقوق خصوصی هستند از تعداد زیادی از دولتهای جهان سوم پرقدرت تر بوده بطوریکه در موارد متعدد رقم خرید و فروش سالیانه هریک از این شرکتها از تولید ناخالص ملی (P.N.B) (۲) بعضی از دولتهای جهان سوم بیشتر است مثالهای متعددی را مجله مزبور ذکر میکند که چند نمونه از آنها را در اینجا بیان میداریم. میزان خرید و فروش هریک از شرکتهای زیر بترتیب از تولید ناخالص ملی (P.N.B) دولت مذکور در مقابل آن بیشتر است.

ردیف	نام شرکت خصوصی چندملیتی	از کشور	نام کشور جهان سوم
۱	Consolidated foods		کامرون
۲	WR/ Grace		تونس
۳	General foods		افغانستان
۴	Nestle		ساحل عاج
۵	Armour		اتیوبی
۶	Kraft		مراکش
۷	Switt		پرو
۸	Unilever		نیجریه (۳)

1 . Firms Multinationales .

2 . Produit National brut .

3 . Le dossier de jeune Afrique : la crise alimentaire mondiale n. 2 Janvier - Juin 1975
P.142.

لازم به تذکر است که ما در اینجا نه قویترین شرکتهای چندملیتی را انتخاب کردیم و نه ضعیفترین کشورهای جهان سوم را.

الف - ۲- حاکمیت حقوق عرفی بین‌المللی (غیردولتی) (Non Etatique)

اگر چه تمایل مسلط رویه قضائی بین‌المللی موجود در جهت قرار دادن قراردادهای بین‌المللی تحت حاکمیت حقوق ملی است اما این امر مانع از این نیست که راحل دیگری ارائه شده باشد. آراء داوری چندی دایر بر پذیرش عرفها، کاربردها و روش‌های عملی تجارت بین‌المللی که بیشتر از آنها بعنوان حقوق بازرگانی فرامی‌lex - mercatoria « نام برده می‌شود صادر گردیده‌اند و صاحب نظران تجارت بین‌الملل مقالات متعدد منتشر و دلایلی در جهت این راحل ارائه می‌دهند. وقتی طرفین قرارداد حقوق حاکم بر قرارداد را معین نکرده باشند (مطلوبی که بکرات صورت می‌ذیرد) داور بین‌المللی خود بخود قاعده lex - mercatoria را اجراء خواهد کرد «lex - mercatoria حقوقی طبیعی داوراست...»^(۱) این نظریه بعبارتی مترادف با سلب تابعیت قرارداد بین‌المللی از حاکمیت حقوق ملی بدنفع اعمال عرف و عادات تجاری و روش‌های عملی شکل گرفته و در طول زمان به وسیله تجار، صنعتگران و بطور کلی طرفین قرارداد و مجریان قراردادهای بین‌المللی می‌باشد.

همچنین در اینمورد بعضی نظم حقوقی دولتی و غیردولتی و رفتار تجاری بین‌المللی را ترکیب و تلفیق مینمایند ^(۲).

V. Ranouil دلایل متعددی در راستای این نظریه ارائه میدهد ^(۳) اولاً قرارداد آنقدر به محل‌ها و سیستم‌های حقوقی مختلف ارتباط دارد که در نهایت گوئی با هیچیک از قوانین و محل‌ها مرتبط نیست ثانیاً عمل حقوقی بین‌المللی دارای مشخصات خاص خود می‌باشد بطوریکه چنین مشخصه‌ای برای آن در حقوق

1 . V.Ranouil precite P.45 .

2 . Jean Delacollet precite' p.97 .

3 . V.Ranouil.P.46, Voir aussi jaquet . principe dautonomie et contrats internationaux p.121 et.s.

داخلی موجود نیست». (۱) دادگاه پاریس در تاریخ ۲۴ آوریل ۱۹۴۱ با یادآوری قاعده حاکمیت اراده چنین اتخاذ تصمیم مینماید که «قرارداد بین‌المللی تنها قانون حاکم بر طرفین می‌باشد» (۲) و بدین ترتیب این اصل سورد پذیرش واقع می‌شود که طرفین بتوانند یک حقوق غیردولتی و یا ترکیبی از نظم حقوقی ملی و غیرملی را انتخاب نمایند.

در اینجا این سوال پیش می‌آید که آیا سرانجام چنین برداشتی گام نهادن بطرف نفی حقوق (Non droit) نخواهد بود؟ برای P. KHAN قراردادهای بین‌المللی انتقال صنعت و تکنولوژی، قراردادهای سرمایه‌گذاری، قراردادهای نفتی و... بین‌المللی هستند» (۳) و این امر قرار دادن متعاملین بین‌المللی در برابر فرامی‌کردن طبیعی قرارداد و عبارت دیگر لغو حاکمیت حقوق ملی را در ذهن القاء مینماید.

در خصوص اختلافات مربوط به Plateux des pyramides یک رأی در اینمورد صادر گردیده است (۴) بدین توضیح که علیرغم وجود دلایل و معیارهای ابزکتیو برای انتخاب قانون کشور مصر بعنوان قانون حاکم بر قرارداد (محل اجرای قرارداد کشور مصر بوده و در مواد متعدد در متن قرارداد به قانون مصر اشاره شده است...) داوریاً کمال تعجب ضمن مردد بودن و عدم قاطعیت لازم، صلاحیت قانون مصر را در صورتی محرز میداند که این قانون حاوی اصول کلی حقوق و قواعد بین‌المللی باشد، چگونه اینچنین رائی صادر می‌شود و چطور می‌توان انتظار داشت که حقوق یک کشور جهان‌سوم اصول کلی حقوق بین‌الملل را که بیشتر تهیه و تنظیم شده بوسیله عوامل تجاری، اقتصادی و یادآوری کشورهای صنعتی هستند حتی باید در حقوق خود وارد نماید. آیا Lex-mercatoria قابل

- 1 . V.Ranouil .P.46, voir aussi jaquet . principe d'autonomie et contrats internationaux P.121 et.s .
- 2 . Paris 24 Avril 1940 , 5.42.2.29,N,Niboyet .
- 3 . Lessor du non droit dans les relations commerciales internationales et le contrat sans loi in Hypothese du non droit , commission droit et vie des affaires Faculte de droit de liege, p.231, et.s.
- 4 . Revue de l'arbitrage 1986 , philippe le boulanger p.3 et.s.

انتقاد نخواهد بود؟ آیا داوران در این رأی تناقض‌گوئی نمی‌کنند؟ در صفحات آینده مفصلابیان خواهیم کرد که اصول کلی حقوق و یا کاربردها و روش‌های عملی تجارت بین‌المللی بیشتر به وسیله کشورهای صنعتی و در جهت تضمین منافع اطراف قراردادهای بین‌المللی که تقریباً در شرایط مساوی هستند (مثلًا متعاملین فرانسوی و آلمانی در برابر یکدیگر) و در بلندمدت اهداف مشابه و مشترکی را تعقیب مینمایند تنظیم گردیده و قانون یک کشور جهان سوم معولاً نمی‌تواند در برگیرنده آن اصول یا همه آن اصول باشد. *Lex mercatoria* در واقع منجر به این امر می‌شود که دول جهان سوم از استیازات قدرت عمومی خویش محروم گردیده و بر عکس شرکتهای خصوصی و تجار موضع حقوق خصوصی در سطح بین‌المللی بعنوان سوژه‌های جدید حقوق بین‌الملل مورد شناسائی قرار گیرند بعبارت دیگر و با اندکی اختصاص می‌توان گفت که آنچه که از نقطه نظر حقوقی دولتهای جهان سوم از دست نمی‌بینند شرکتهای چندملیتی جهان صنعتی بدست می‌آورند. قوانین کشورهای جهان سوم معیارهای ابزارکنیو حاکمیت خود بر قراردادهای بین‌المللی را که بالاخص عبارتند از محل اجرای قرارداد، محل بهره‌برداری از طرح، ارتباط طرح با منافع کشور و حیاتی بودن آنها در اقتصاد ملی یا محلی آن کشور از دست نمی‌بینند.

الف. ۱-۳- محدودیت‌های قاعده حاکمیت اراده

اصل حاکمیت اراده همانطوریکه گفته شد هم بوسیله رویه قضائی بین‌المللی و هم بوسیله قوانین و مقررات داخلی کشورها بعنوان راه حل انتخاب حقوق حاکم مورد تأیید قرار گرفته است با این وجود آزادی اراده طرفین قرارداد مطلق نبوده بلکه محدودیت‌های گوناگون با ماهیت‌های متفاوت بر آن تحمیل می‌شود. در قراردادهای بین‌المللی از نقش و اهمیت اصل حاکمیت اراده بالاخص در زمینه انتخاب حقوق حاکم کاسته شده است.^(۱)

الف. ۱-۳-۱- کاهش نقش اصل حاکمیت اراده بطور کلی

اصل حاکمیت اراده طرفین قرارداد از نقطه نظرات مختلف اهمیت خود را بیش از پیش از دست نمی‌هد.

۱. Cf.Jaquet,principe d'autonomie et contrats internationaux precite .

از یکطرف مشخصات روابط قراردادی بین المللی امروزه و حقوق موضوعه، نابرابری بین طرفین قرارداد، استاندارد شدن قراردادها و شرایط آنها، محدودیت‌های تحمیل شده بر آزادی عملیات اقتصادی و آزادی انعقاد قراردادها بوسیله نظم عمومی و قوانین واضح سیستم‌های کنترل و دولتهایی که بشکل روزافروزن بویژه در کشورهای جهان سوم خود امور اقتصادی عمدۀ مثل تولید، توزیع، واردات، صادرات را در دست میگیرند سبب شده است که اصل مذبور بنحو چشم‌گیری اهمیت خود را از دست پدیده.^(۱)

از طرف دیگر و بالاخص در روابط اقتصادی و تکنولوژیکی بین کشورهای صنعتی و کشورهای جهان سوم این اصل (اصل حاکمیت اراده) بنحو بازتری نقش خود را از دست داده است. در روابط مذبور اصل حاکمیت اراده، اصل آزادی قراردادی، اصل آزادی عملیات اقتصادی، صورت ظاهري بیش ندارند، ضعف شدید و احتیاج کشورهای جهان سوم در برابر کشورها و شرکتهای جهان صنعتی سبب تداوم وابستگی واردکنندگان جهان سومی به تولیدکنندگان تکنولوژی و صنایع گردید است شرکتهای فروشنده تکنولوژی و صنعت بخصوص فروشنده‌گان صنایع پیشرفته و سنگین موقعیت مسلط بر بازار جهانی دارند بدین ترتیب بدیهی است که این امر روابط حقوقی را تحت تأثیر و تغییر و تحول قرارداده بطوريکه اصول حقوقی مذبور (اصل حاکمیت اراده، آزادی قراردادها، آزادی روابط اقتصادی، اصول حاکم بر عرضه و تقاضا و قواعد رقابت و مکانیسم بازار) دیگر خاصیت خود را از دست داده‌اند. امروزه بیش از بیش گفته میشود که حقوق بین الملل حاکم بر روابط اقتصادی و تجاري یک چیز و اعمال این روابط چیز دیگری است.

الف - ۱ - ۳ - ۲ - محدودیت‌های ناشی از نظم حقوقی

اصل حاکمیت اراده همچنین بوسیله نظم حقوقی داخلی و بین المللی محدود شده است^(۲) قوانین ملی بخصوص در کشورهای جهان سوم مقرراتی را وضع میکنند

1 . Voir GHESTIN - les obligations - le contrat precite' etg . FARJAT le droit economique ed THEMIS . Precite .

2 . CF.Jaquet, principe d'autonomie et contrats internationaux precite .

که شرایط قراردادها را هرچه بیشتر محدود و مشخص نمینماید. قواعد امری و اجباری بر طرفین قرارداد تحمیل میشوند بدون اینکه اراده طرفین قرارداد را مورد توجه قرارداده، مفاد قرارداد را برسمیت بشناسند بعنوان مثال قوانین مشخص کننده وضعیت و صلاحیت طرفین، رعایت اجباری تشریفات خاص در انعقاد قرارداد، چگونگی پرداخت هزینه‌ها و یا سرمایه‌گذاری، تحمیل بعضی قیود در قرارداد بصورت مثبت و یا عدم پذیرش بعضی از شرایط... را میتوان نام برد.

کشورهای ایران، الجزایر، پرتغال، اسپانیا، یوگسلاوی، عراق، و تمامی کشورهای آمریکای لاتین عضویت‌مان منطقه‌ای ANDIN بخصوص در این زمینه مقررات کنترل کننده و محدود کننده وضعیت‌گردداند^(۱).

نظم حقوقی بین‌المللی نیز در تناسب‌های متفاوت اصل حاکمیت اراده را محدود نموده است. مقررات اقتصادی بین‌المللی متعددی چون مقررات سازمان کشورهای صادر کننده نفت^(۲) (OPEC یا پیمان رم) (Traite de Rome) و ... که بصورت آمرانه بر متعاقدين بین‌المللی تحمیل میشوند بدون تردید محدود کننده اصل حاکمیت اراده هستند. همچنین بعضی مقررات داخلی (نظم عمومی داخلی) همان‌طوری که Jean Delacollette میگوید: نشأت گرفته از نظم عمومی بین‌المللی آن کشور میباشد، بعبارت دیگر این نظم عمومی بین‌المللی برای دولتی آنقدر حائز اهمیت است که در مقام تعارض قوانین داخلی و بین‌المللی بر قوانین داخلی ترجیح داده میشود^(۳). یک رأی دیوان‌عالی کشور بلژیک در ۲۷ فوریه ۱۹۸۶ در ارتباط با تعیین رابطه ابوق در این راستا صادر شده است^(۴) مفهوم مخالف ترجیح نظم حقوقی بین‌المللی بر حقوق داخلی در «بعضی از موارد» این است که همه مقررات سازنده نظم داخلی یک کشور الزاماً با نظم عمومی بین‌المللی آن کشور یکی نیستند مثلاً در فرانسه توافق درخصوص شرط بایع مرکب Capitalisation des intérêts Ou anatocisme در روابط اشخاص حقوق عمومی و اشخاص حقوق خصوصی داخلی متنوع بوده در

1 . CF, BAHRAMI - CHAHIAR, les contrats internationaux de transfert de technologique vers les P.V.D these 1984 Nantes .

2 . L' Organisation des pas exportateurs de petroil .

3 . Jean Delacollette precite P.98.

4 . Journal des tribunaux 1987 p.52 N.Watte .

حالیکه همین شرط در نظم حقوقی بین المللی این کشور سجازشناخته شده است.

الف - ۱-۳-۲- محدودیت‌های ایجاد شده بوسیله خود قرارداد

نهایتاً متذکر می‌شویم که اصل حاکمیت اراده در خصوص حقوق حاکم بر قرارداد بوسیله مفاد خود قرارداد نیز محدود می‌شود بدین توضیح که در قرارداد طرفین معامله قانون حاکم را باین منظور انتخاب مینمایند که پاسخگوی مشکلات حل نشده در قرارداد و همچنین بمنظور پاسخگوئی به مشکلاتی که بعداز انعقاد قرارداد حادث می‌شوند باشد.

یادآوری مینماید که علیرغم محدودیت‌های واردہ بر اصل حاکمیت اراده اهمیت موضوع حقوق حاکم بر قراردادهای انتصادی بین المللی پا بر جاست. هر قرارداد الزاماً می‌بایست تحت حاکمیت صریح یا ضمنی یک نظام حقوقی بوده که رافع عیوب و خلاط احتمالی و همچنین ارائه دهنده راه حل مناسب در هنگام بروز اختلاف باشد. بهمین دلیل لازم است که طرفین قراردادهای بین المللی دقت خاصی در جهت انتخاب قانون حاکم بنمایند، قانون حاکم می‌بایست بمحض انتخاب شود که ارتباطات واقعی با مفاد قرارداد داشته و تأمین کننده منافع طرفین بمحض مطلوب باشد. این امر بخصوص برای کشورهای جهان سوم بیشتر حائز اهمیت است که در تنظیم قراردادها و انتخاب قانون حاکم دقت کافی مبذول نموده و هیچ موضوعی را کم اهمیت تلقی نکنند و بدست حوادث احتمالی آینده نسپارند.

الف - ۲- رویه‌های قضائی بین المللی متناقض

علیرغم محدودیت‌های غیرقابل انکار، اصل حاکمیت اراده بوسیله رویه قضائی بین المللی در سطح وسیع پذیرفته شده است، مع الوصف این رویه‌ها نتوانسته‌اند تا کنون یک راه حل مناسب و یکنواخت یعنی یک رویه متحدد الشکل و قانع کننده ارائه دهند.

رویه قضائی بین المللی در زمینه حاکمیت حقوق قابل اعمال بر مبنای دلایل متفاوت و بعضیًّا متناقض بی‌ریزی شده است.

از یکطرف رویه‌های بوجود آمده بنظر میرسد از نقطه نظر قضائی فاقد عنصر بی‌طرفی داوران، باشد بعنوان مثال در رأی داور بین المللی قابلیت اعمال حقوق

یک کشور جهان سوم (ابوظبی) را بعلت «عقب مائده بودن» و «غیرقابل انطباق بودن» با روابط تجاری مدرن رد میکند و بر عکس صلاحیت حقوق انگلیس را بعنوان «یک حقوق طبیعتاً مدرن» که در برگیرنده اصول شناخته شده بوسیله «ملل متمدن» است برسیت نمیشناشد^(۱) و یا در رأی دیگری داور بین المللی بدون اینکه قانون کشور متبع یکطرف دعوی را (شرکت انگلیس) قابل اعمال بداند ضمن تذکر این مطلب که «برای اعمال قانون انگلیس هم سوردى نمیبینم...» قابلیت اعمال قانون طرف دیگر قرارداد (دولت عربستان) را به این استدلال که قرارداد دارای دو طرف خصوصی و عمومی است و نمیتوان حقوق طرف عمومی قرارداد را قابل اعمال دانست رد نموده و نظر بر قابلیت اعمال اصولی که «... در عقل سليم و عرف مشترک اکثریت ملل متمدن...» پذیرفته شده اند بعنوان «حقوق و قواعد طبیعی مدرن...» دارد^(۲)

از طرف دیگر رویه قضائی بین المللی حاکمیت حقوق ملی را پذیرفته مثلا در رأی صادره درخصوص دعوی (شرکت ملی نفت ایران NIOC) علیه شرکت کانادائی SAPPHIRE صلاحیت حقوق ملی هیچیک از دو کشور بعلت عدم امنیت قضائی مورد پذیرش واقع نشده است داور در رأی مزبور به استناد بعضی از شرایط قرارداد و با تکیه بر بعضی از مفاهیم حقوقی اخلاقی مانند حسن نیت،

1 . Sentence rendue en 1951 . par lord Asquith of Bishoptone dans L'affaire petroleum developpement C,SHIKH d'Abou d'Habi in international comparative law quater, 1952 vol.1.p.247.

2 . Sentence ARAMCO . Affaire arabe saoudite,C,la.societe americaine aramco , 23 aute 1958 R.G.D.I.P.1963.p.313.

Mme BASTIDE :

درخصوص تنافض گوئی داور در این رأی مراجعه شود به مقاله:

Le droit international public dans la . sentance arbitrale del' ARAMCO AFDI, 1961 p.300 - 311 .

M.BATTIFOL :

همچنین مراجعه شود به مقاله:

La sentence ARAMCO et le droit international prive Revue critique de droit international prive 1961 p.647-662 .

ضمیمه‌یت، انصاف، محقق بودن، از اعمال هریک از دو حقوق ملی برقرارداد خودداری می‌ورزد، بدین ترتیب در رأی میزبوریک حالت بین‌المللی شدن برقرارداد تحمیل شده یعنی حقوق بین‌الملل عمومی برقرارداد حاکم شده است و این مسئله در تضاد کامل با برداشتی است که بربطق آن الزاماً یک حقوق ملی می‌اید بر قرارداد حاکم شود^(۱)). این تناقض‌گوئی در آراء بین‌المللی بهمین جا ختم نمی‌شود و میتوان آراء دیگری با تصمیمات متفاوت از میان مجموعه رویه‌های قضائی استخراج نمود مثلا در رأی دیگری بنام «Ruler of Quatar» در دعوی دولت قطر علیه international marine oil company در سال ۱۹۵۳ داور بصورت خیلی ساده و با استفاده از فقدان توافق صریح طرفین در قرارداد فرض نموده که طرفین قرارداد اصول‌کلی حقوق را بعنوان حقوق قابل اعمال پذیرفته بوده‌اند بدین ترتیب در رأی میزبور داور ظاهراً عناصر و عوامل ابژکتیورا سلاک عمل قرار نمیدهد^(۲).

با این وجود، بعضی از صاحبنظران حقوق بین‌الملل معتقدند که در شرایطی ارجاع به اصول‌کلی، برای بین‌المللی کردن قرارداد کفایت می‌کند بعبارت دیگر قبول اصول‌کلی حقوق یکنوع بین‌المللی کردن قرارداد است یعنی بین‌المللی کردن به این ترتیب مفروض و حاکمیت حقوق بین‌الملل عمومی محراز است^(۳). سوالی که مطرح است اینست که آیا چنین نظراتی نقایص و معاایب رویه قضائی بین‌المللی متناقض را در زمینه حقوق قابل اعمال بر قراردادهای بین‌المللی مرتفع می‌سازد؟ بدیهی است که جواب منفی است نظرات علمای حقوق چون L.WEIL و غیره هر چند با ارزش باشند نمیتوانند اهمیت و محتوى رویه قضائی را که یک سبیع قویتر حقوق است تغییر دهند. البته ببحث رویه قضائی موجود در زمینه حاکمیت حقوق بر قراردادهای اقتصادی بین‌المللی نمیتواند بدون مطالعه نظرات

1 . Voir, affaire, SAPPHIRE : J.F.lalive un recent arbitrage suisse entre un organisme d' Etat et une societe privee etrangere in annuaire suisse de droit international 1962 p. 273 ets.

2 . AZOUZ le transfert de technologie vers les pV.D.aspects juridiques et institutionnels p . 371 .

3 . L.WEIL, principes generaux de droit et contrat d' Etat in melange Goldmain,p.409.

علمای حقوق و تئوریهای موجود در این زمینه آنچنانکه باید مفید فایده واقع گردد بعبارت دیگر مطالعه عقاید علمای حقوق در کنار بررسی رویه قضائی ما را در جهت برخورد و تفعص بهتر در برداشت‌های سالهای اخیر و همچنین تجزیه و تحلیل مشکلات ناشی از مسئله پیچیده حقوق قابل اعمال و حل اختلافات ناشی از قراردادهای بین‌المللی یاری مینماید.

بنابراین به یاری خداوند در مقاله‌های بعدی مباحث اخیرالذکر مورد بررسی و مطالعه قرار خواهند گرفت.